「日本的事象英文説明 300 選」からの出題実績

(第1次筆記試験/第2次口述試験)(2006年度~2022年度)

●凡例:

- (1)()内は、出題年度、(1次/2次)別、(プレゼン/通訳/外国語訳)別を示します。
- (2)★印は、2022 年度に出題されたことを示します。

【地理•歷史】

日本の気候

梅雨(2007年2次)(2010年2次)(2020年2次プレゼン)

台風(2007年2次)

古墳(2014年2次プレゼン)(2015年2次通訳)

縄文文化

弥生文化

埴輪

朝廷

将軍(2006年2次)(2007年2次)

幕府(2010年1次ドイツ語)(2013年1次英語)

大名(2008年2次)

侍(2013年2次プレゼン)

武士道

鎖国(2012年2次)(2014年2次プレゼン)(2020年2次プレゼン)

踏絵

寺子屋

浪人

君が代

【観光】

新幹線(2013年2次通訳・プレゼン)(2020年2次外国語訳)

旅館(2013年2次プレゼン)(2018年2次外国語訳)(2020年2次外国語訳)

民宿

ビジネスホテル

ペンション

カプセルホテル(2015年2次プレゼン)

芸者(2012年1次ポルトガル語)

日光(2018年2次プレゼン)

箱根(2008年2次)(2019年1次スペイン語)(2019年2次外国語訳)

富士山(2006年2次)(2012年2次)(2013年2次プレゼン)

熱海

鎌倉(2018年2次プレゼン)

広島

青函トンネル

★京都(2008 年 2 次)(2010 年 2 次)(2018 年 2 次外国語訳)(2020 年 2 次外国語訳)(2022 年 2 次外国語訳)

奈良(2008年2次)(2018年2次外国語訳)

阿蘇山

松島(2014年2次プレゼン:「日本三景」として)

天橋立(2014年2次プレゼン:「日本三景」として)(2019年2次外国語訳)

宮島(2014年2次プレゼン:「日本三景」として)

後楽園

兼六園

偕楽園(2016年2次外国語訳)

【料理】

★天ぷら(2022 年 2 次外国語訳)

緑茶

抹茶

すきやき(2017年1次英語)(2021年2次外国語訳)

にぎり鮨(2019年2次外国語訳)

海苔巻

回転寿司(2017年2次プレゼン)

刺身(2017年2次プレゼン)

酢の物

しゃぶしゃぶ(2013年1次ドイツ語)(2017年1次英語)

お節料理(2015 年 1 次独語)(2015 年 2 次通訳)(2017 年 2 次プレゼン)(2019 年 1 次韓国語)

(2019年2次外国語訳)

懐石料理(2015年2次プレゼン)

焼鳥(2013年1次イタリア語)

おでん(2015年2次プレゼン)(2017年1次英語)(2019年2次プレゼン)

かば焼

茶わん蒸し

味噌(2020年1次英語)

みそ汁

★うどん(2022 年 2 次プレゼン)

そば(2016年2次通訳)

そうめん(2019 年 1 次フランス語)(2021 年 2 次プレゼン)

石焼きいも(2012年1次イタリア語)

酒(2008年2次)(2015年2次プレゼン:「灘の酒」として)(2020年2次外国語訳)

★焼酎(2008年2次)(2015年1次独語)(2022年2次外国語訳)

とそ

雑煮

もち

汁粉(2012年1次中国語)

精進料理(2015年2次プレゼン)

ちゃんこ鍋(2017年1次英語)

お茶清(2015年2次プレゼン)

漬物

★赤飯(2022 年 2 次プレゼン)

丼物

牛丼

幕の内弁当

雑炊

佃煮

こんにゃく

かつお節

竹輪

かまぼこ

納豆(2016年2次プレゼン)

お好み焼き(2019年2次プレゼン)

たこやき(2015年1次ポルトガル語)(2017年2次プレゼン)

まんじゅう(2019年2次プレゼン)

ようかん

おはぎ

せんべい

立ち食いそば(2018年1次スペイン語)

屋台(2012年1次ドイツ語)

ファミリーレストラン

居酒屋(2013 年 1 次イタリア語)(2013 年 2 次プレゼン)(2018 年 2 次外国語訳)(2021 年 1 次イタリア語)(2021 年 1 次ロシア語)(2021 年 2 次外国語訳)

割箸

おしぼり

【伝統演劇・音楽】(2013年2次プレゼン)

落語(2015年1次独語)(2021年2次プレゼン)

尺八

歌舞伎(2009 年 2 次)(2015 年 2 次通訳)(2017 年 1 次英語)(2018 年 1 次ポルトガル語)

能(2017年1次英語)

狂言(2017年1次英語)

文楽(2009年2次)(2017年1次英語)(2020年1次英語)

浄瑠璃

雅楽(2017年1次英語)

```
花道(2013年1次ロシア語)
黒衣(2012年1次ロシア語)
漫才
三味線
琴
琵琶
演歌(2007年2次)(2017年2次外国語訳)
【美術・工芸】
生け花
茶の湯(2010年2次)(2014年1次イタリア語)
書道
書き初め(2010年1次韓国語)(2020年1次ドイツ語)
すずり
水墨画
浮世絵(2013年2次通訳・プレゼン)
菊人形
磁器(2014年1次英語)
★陶器(2022年2次外国語訳)
★漆器(2015年2次プレゼン)(2016年2次プレゼン)(2019年1次イタリア語)(2022年2次プ
レゼン)
七宝焼
西陣織
友禅
十二支
重要文化財
有形文化財
無形文化財(2013年1次フランス語)
日本庭園(2008年2次)(2010年1次タイ語)
枯山水(2012年1次ロシア語)(2018年1次イタリア語)
★借景(2022 年 2 次プレゼン)
石灯籠
盆栽(2009年2次)(2016年2次プレゼン)
★俳句(2009年2次)(2012年1次英語)(2022年2次プレゼン)
和歌(2012年1次英語)
```

風呂敷(2013年1次英語)(2014年1次ドイツ語)

扇子(2014年1次スペイン語)(2015年2次通訳)

うちわ

こけし(2019年1次中国語:簡体字、繁体字)

★招き猫(2009 年 2 次)(2015 年 2 次プレゼン)(2022 年 1 次イタリア語)

折紙

千羽鶴(2017年2次プレゼン)(2019年2次プレゼン)

のし

根付(2021年2次プレゼン)

判子(2020年2次外国語訳)

【スポーツ・娯楽】

柔道

合気道(2016年2次プレゼン)

空手(2015年1次英語)

剣道

弓道(2019年1次イタリア語)

長刀

渞場

相撲(2008年2次)(2015年2次通訳)

(2017年2次プレゼン)(2019年2次外国語訳)(2020年2次外国語訳)

高校野球

ゲートボール

はねつき

たこあげ

将棋

碁

マージャン

パチンコ

★カラオケ(2012 年 1 次英語)(2022 年 2 次プレゼン)

じゃんけん

【宗教】(2013年2次プレゼン)

神道(2012年2次)(2013年1次イタリア語)(2015年2次通訳)(2017年2次プレゼン)

仏教(2012年2次)(2013年1次イタリア語)

儒教

禅宗

座禅

神社(2007年2次)(2008年2次)(2016年2次プレゼン)

寺(2006年2次)(2007年2次)

鳥居(2006年2次)(2012年1次英語)(2016年2次通訳)(2018年2次プレゼン)(2021年2次プレゼン)

大仏

日本の塔

さいせん箱(2018年2次プレゼン)

だるま(2013年1次ドイツ語)(2018年1次英語)

★大安(2022 年 2 次プレゼン) 仏滅 檀家 釣鐘 数珠 木魚 観音 地蔵(2015年2次プレゼン) ★お守り(2014年1次英語)(2022年2次プレゼン) 絵馬(2013年2次プレゼン)(2014年1次ドイツ語)(2017年2次プレゼン)(2021年1次イタリ ア語) ★おみくじ(2018 年 1 次イタリア語)(2022 年 2 次プレゼン) 神輿(2020年2次プレゼン) こま犬 しめ縄 七福神 稲荷神社 【文化行事·祝祭日】 正月(2013年2次プレゼン:「年末年始の行事」として)(2018年2次プレゼン) 締め飾り ★門松(2015 年 1 次ロシア語)(2015 年 1 次スペイン語)(2017 年 2 次プレゼン)(2022 年 2 次プ レゼン) 初夢 年賀状 お年玉(2013年1次英語) 初詣(2014年2次プレゼン)(2016年2次プレゼン) 新年会 成人の日(2012年1次ポルトガル語)(2015年1次イタリア語) 節分 雪祭 建国記念の日 ひな祭(2013年1次スペイン語)(2015年1次中国語:簡体字)(2016年2次プレゼン)(2019年 1 次フランス語)(2019 年 2 次プレゼン) 春分の日

みどりの日

憲法記念日

花見(2010年2次)(2015年1次ポルトガル語)(2018年2次プレゼン)

ゴールデンウィーク(2013年1次ドイツ語)

端午の節句(2019年1次ドイツ語)

子供の日(2012年1次イタリア語)

こいのぼり(2017 年 2 次プレゼン)(2020 年 1 次フランス語)(2020 年 1 次イタリア語)(2020 年 1 次ポルトガル語)(2020 年 1 次ロシア語)(2020 年 1 次タイ語)

田植え

七夕(2016年2次プレゼン)(2021年2次プレゼン)

海の日

暑中見舞状

中元

お盆(2009年2次)(2016年2次プレゼン)

盆踊り(2012年2次)(2018年2次プレゼン)

敬老の日

秋分の日

彼岸(2015年2次プレゼン)(2018年2次プレゼン)(2021年2次プレゼン)

体育の日

月見

紅葉狩

文化の日(2016年2次プレゼン)

七五三(2009 年 2 次)(2014 年 1 次ドイツ語)(2016 年 2 次プレゼン)(2019 年 1 次中国語:簡体字、繁体字)

勤労感謝の日

天皇誕生日

歳暮(2017年2次プレゼン)

忘年会(2010年2次)(2015年1次イタリア語)

大晦日

年越しそば(2021年2次外国語訳)

除夜の鐘(2018年2次プレゼン)(2020年2次プレゼン)

国民の祝日

祇園祭(2013年2次通訳)(2017年1次英語)(2021年2次外国語訳)

時代祭(2017年1次英語)

葵祭(2017年1次英語)

昭和の日

【生活様式】

浴衣

はかま

はちまき

角隠し

紋付

着物(2006年2次)(2010年2次)(2015年2次通訳)(2019年2次外国語訳)

振袖(2010年1次韓国語)(2016年2次プレゼン)

帯 羽織 はっぴ 十二単衣(2012年1次ロシア語) 足袋 草履 下駄(2016年2次プレゼン) 日本髪 団地 玄関 障子 ふすま 畳 ★床の間(2019 年 1 次ロシア語)(2022 年 2 次プレゼン) 掛軸 屏風 のれん(2015年1次韓国語)(2015年2次プレゼン) 風鈴(2014年2次プレゼン)(2015年2次プレゼン)(2019年2次プレゼン) ちょうちん(2016 年 2 次プレゼン) 座布団 布団 お見合い 結納 仲人 三三九度 せんべつ 心中 家紋 宝くじ(2014年2次通訳) 歩行者天国 ビアガーデン 銭湯(2012年1次英語)(2015年2次プレゼン)(2021年1次英語・フランス語・スペイン語・イタ リア語・ロシア語・ポルトガル語) 自動販売機 交番(2017年2次プレゼン) 【教育】 予備校 塾

日本の学校制度(2019年1次ドイツ語)

修学旅行

ローマ字

漢字(2010年2次)

ひらがな(2010年2次)(2014年2次通訳)

かたかな(2014年2次通訳)

【ビジネス】

終身雇用(2010年1次フランス語)(2018年1次ロシア語)

年功序列

根回し(2018年2次プレゼン)

稟議

単身赴任

ボーナス

社宅

【日本人論】

わび・さび

義理・人情(2009年2次)

本音・建前(2012年2次)

天皇(2013年1次タイ語)(2016年2次プレゼン)

年度別 第2次口述試験出題実績(全外国語共通)

●2013 年度(13 題) <通訳>(3題) 新幹線 (P.16) 浮世絵 (P.52) 祇園祭(P.96) <プレゼン>(10題) 侍について(P.10) 旅館について(P.16) 新幹線について(P.16) 富士山(P.18) 居酒屋について(P.42) 日本の伝統芸能について(P.44) 日本の宗教について(P.70) 絵馬について(P.76) 日本で年末年始に行われること(P.80·82·94·96) 浮世絵について(P.52) ●2014 年度(7 題) <通訳>(1題) ひらがな・かたかな (P.116) <プレゼン>(6 題) 古墳(P.8) 鎖国(P.12) 日本三景(P.22) 初詣(P.82) 宝くじ(P.110) 風鈴(P.106) ●2015 年度(22 題) <通訳>(8題) 古墳(P.8) お節料理(P.28) (灘の)酒(P.32) 歌舞伎(P.44) 扇子(P.58)

相撲(P.64)

神道(P.70)

着物(P.100)

<プレゼン>(14題)

カプセルホテル(P.18)

懐石料理(P.28)

おでん(P.30)

お茶漬け(P.34)

精進料理(P.34)

漆器(P.52)

招き猫(P.58)

日本で人気のスポーツ(P.62)

お地蔵さん(P.76)

札幌雪まつり(P.82)

お彼岸(P.90)

風鈴(P.106)

のれん(P.106)

銭湯(P.112)

●2016 年度(18 題)

<通訳>(3題)

偕楽園(P.24)

そば(P.32)

鳥居(P.72)

<プレゼン>(15 題)

納豆(P.38)

漆器(P.52)

盆栽(P.56)

合気道(P.62)

神社(P.72)

初詣(P.82)

ひな祭り(P.84)

七夕(P.88)

お盆(P.90)

文化の日(P.92)

七五三(P.92)

振袖(P.102)

提灯(P.108)

下駄(P.104)

天皇制度(P.123)

●2017 年度(14 題)

<通訳>(3題)

演歌(P.48)

<プレゼン>(13 題)

交番(P.112)

たこ焼き(P.38)

絵馬(P.76)

神道(P.70)

回転寿司(P.28)

門松(P.80)

大相撲(P.64)

千羽鶴(P.58)

お刺身(P.28)

お歳暮(P.94)

風呂敷(P.58)

おせち料理(P.28)

鯉のぼり(P.86)

●2018 年度(計 14 題出題)

<外国語訳>(4題)

旅館(P.16)

京都(P.20)

奈良(P.22)

居酒屋(P.42)

<プレゼン>(10題)

日光東照宮(P.18)

鎌倉(P.20)

鳥居(P.72)

賽銭箱(P.72)

花見(P.86)

三が日(正月)(P.80)

盆踊り(P.90)

彼岸(P.90)

除夜の鐘(P.96)

根回し(P.118)

●2019 年度(計 13 題出題)

<外国語訳>(5題)

箱根(P.18)

寿司(P.26)

お節料理(P.28)

相撲(P.64)

着物(P.100)

<プレゼン>(8題)

おでん(P.30)

まんじゅう(P.39)

桃の節句(P.84 ジ)

風鈴(P.106)

千羽鶴(P.58)

天橋立(P.22)

お好み焼き(P.38)

ビアガーデン(P.112)

●2020 年度(計 10 題出題)

<外国語訳>(6題)

新幹線(P.16)

旅館(P.16)

京都(P.20)

日本酒(P.32)

相撲(P.64)

判子(P.60)

<プレゼン>(4題)

梅雨(P.8)

鎖国(P.12)

御輿(P.78)

除夜の鐘(P.96)

●2021 年度(計 10 題出題)

<外国語訳>(4題)

すき焼き(P.26)

居酒屋(P.40)

年越しそば(P.94)

祇園祭(P.96)

<プレゼン>(6 題)

そうめん(P.32)

落語(P.44)

根付(P.60)

鳥居(P.72)

七夕(P.88)

彼岸(P.90)

●2022 年度(計 16 題出題)

<外国語訳>(4題)

京都(P.20)

天ぷら(P.26)

焼酎(P.32)

陶器(P.52)

<プレゼン>(12題)

新幹線(「西九州新幹線」として)(P.16)

うどん(P.30)

赤飯(P.36)

漆器(P.52)

俳句(P.55)

借景(P.55)

カラオケ(P.66)

大安(P.74)

お守り(P.76)

おみくじ(P.76)

門松(P.80)

床の間(P.106)

以上